2023/2650

24.11.2023

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2023/2650

af 20. november 2023

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til ændringen af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen (inspektion af skibe)

(EØS-relevant tekst)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 100, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2894/94 af 28. november 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ([1]), særlig artikel 1, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ([2]) (»EØS-aftalen«) trådte i kraft den 1. januar 1994.

(2) I henhold til EØS-aftalens artikel 98 kan Det Blandede EØS-Udvalg træffe afgørelse om at ændre bl.a. bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen.

(3) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 ([3]) samt yderligere 14 tilknyttede retsakter bør indarbejdes i EØS-aftalen.

(4) Bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(5) Den holdning, som Unionen skal indtage i Det Blandede EØS-Udvalg, bør derfor baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Det Blandede EØS-Udvalg til den foreslåede ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen, baseres på det udkast til Det Blandede EØS-Udvalgs afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. november 2023.

På Rådets vegne
H. CREVITS
Formand

([1]) EFT L 305 af 30.11.1994, s. 6.
([2]) EFT L 1 af 3.1.1994, s. 3.
([3]) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 af 23. april 2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe (EUT L 131 af 28.5.2009, s. 11).

UDKAST til

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE nr. …

af …

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde ("EØS-aftalen"), særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 af 23. april 2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe (omarbejdning) ([1]), som berigtiget ved EUT L 74 af 22.3.2010, s. 1, skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/492 af 25. marts 2019 om ændring af forordning (EF) nr. 391/2009, for så vidt angår Det Forenede Kongeriges udtræden af Unionen ([2]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(3) Kommissionens forordning (EU) nr. 788/2014 af 18. juli 2014 om fastsættelse af detaljerede regler for pålæggelse af bøder eller tvangsbøder og tilbagekaldelse af anerkendelser af organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe, jf. artikel 6 og 7 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 ([3]), som berigtiget ved EUT L 234 af 7.8.2014, s. 15, skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(4) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1355/2014 af 17. december 2014 om ændring af forordning (EF) nr. 391/2009 for så vidt angår Den Internationale Søfartsorganisations (IMO) vedtagelse af bestemte koder og dertil knyttede ændringer af visse konventioner og protokoller ([4]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(5) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/15/EF af 23. april 2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe, og for søfartsmyndighedernes aktiviteter i forbindelse dermed (omarbejdning) ([5]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(6) Kommissionens gennemførelsesdirektiv 2014/111/EU af 17. december 2014 om ændring af direktiv 2009/15/EF for så vidt angår Den Internationale Søfartsorganisations (IMO) vedtagelse af bestemte koder og dertil knyttede ændringer af visse konventioner og protokoller ([6]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(7) Kommissionens afgørelse 2009/728/EF af 30. september 2009 om meddelelse af en ubegrænset EF-godkendelse af det polske skibsregister ([7]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(8) Kommissionens afgørelse (EU) 2015/669 af 24. april 2015 om ophævelse af beslutning 2007/421/EF om offentliggørelse af en liste over godkendte organisationer, som medlemsstaterne har anmeldt i henhold til Rådets direktiv 94/57/EF ([8]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

([1]) EUT L 131 af 28.5.2009, s. 11.
([2]) EUT L 85 I af 27.3.2019, s. 5.
([3]) EUT L 214 af 19.7.2014, s. 12.
([4]) EUT L 365 af 19.12.2014, s. 82.
([5]) EUT L 131 af 28.5.2009, s. 47.
([6]) EUT L 366 af 20.12.2014, s. 83.
([7]) EUT L 258 af 1.10.2009, s. 34.
([8]) EUT L 110 af 29.4.2015, s. 24.

(9) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/765/EU af 13. december 2013 om ændring af anerkendelse af Det Norske Veritas i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe ([9]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(10) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/281/EU af 14. maj 2014 om EU-anerkendelse af det kroatiske skibsregister i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe ([10]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(11) Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/668 af 24. april 2015 om ændring af anerkendelsen af visse organisationer i overensstemmelse med artikel 16 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 ([11]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(12) Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/1327 af 1. august 2016 om EU-anerkendelse af det indiske skibsregister i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe ([12]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(13) Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 24.3.2017 om ændring af anerkendelse af Bureau Veritas SA – Registre international de classification de navires et d'aeronefs (BV) i henhold til artikel 16 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe (C(2017) 1881 final) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(14) Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 29.6.2020 om ændring af anerkendelsen af Bureau Veritas Marine & Offshore SAS i overensstemmelse med artikel 16 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 (C (2020) 4226 final) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(15) Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/1227 af 27. juli 2021 om ændring af anerkendelsen af DNV GL AS i overensstemmelse med artikel 16 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 ([13]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(16) Liste over organisationer, der er godkendt på grundlag af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 af 23. april 2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe 2022/C 466/07 ([14]) skal indarbejdes i EØS-aftalen.

(17) Forordning (EF) nr. 391/2009 fastsætter anerkendelseskriterier og -forpligtelser for godkendte organisationer, herunder bestemmelser om bøder og tvangsbøder.

(18) På grund af de særlige omstændigheder, nemlig at Kommissionen godkender organisationer, at overtrædelserne påvirker Unionen og dens interesser, og vurderings- og overtrædelsesprocedurernes komplekse og tekniske karakter, bør EFTA-Tilsynsmyndigheden arbejde tæt sammen med Kommissionen og afvente Kommissionens vurdering og forslag til foranstaltninger, inden den træffer afgørelse om at pålægge organisationer, der er anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, og som har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, bøder og tvangsbøder.

([9]) EUT L 338 af 17.12.2013, s. 107.
([10]) EUT L 145 af 16.5.2014, s. 43.
([11]) EUT L 110 af 29.4.2015, s. 22.
([12]) EUT L 209 af 3.8.2016, s. 15.
([13]) EUT L 269 af 28.7.2021, s. 143.
([14]) EUT C 466 af 7.12.2022, s. 24.

(19) Intet i denne afgørelse må forstås således, at den på nogen måde begrænser Kommissionens opfyldelse af dens forpligtelser i henhold til EU-retten med hensyn til anerkendelse, vurdering og i givet fald pålæggelse af korrigerende foranstaltninger eller sanktioner over for godkendte organisationer, som ikke er blevet godkendt efter anmodning fra en EFTA-stat, og som ikke har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat.

(20) Bilag XIII til EØS-aftalen bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XIII til EØS-aftalen foretages følgende ændringer:

1. Punkt 55b (Rådet direktiv 94/57/EF) affattes således:

"**32009 L 0015**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/15/EF af 23. april 2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe, og for søfartsmyndighedernes aktiviteter i forbindelse dermed (omarbejdning) (EUT L 131 af 28.5.2009, s. 47), som ændret ved:

— **32014 L 0111**: Kommissionens gennemførelsesdirektiv 2014/111/EU af 17. december 2014 (EUT L 366 af 20.12.2014, s. 83)."

2. Følgende indsættes efter punkt 55d (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/21/EF):

"55e. **32009 R 0391**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 af 23. april 2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe (omarbejdning) (EUT L 131 af 28.5.2009, s. 11), som berigtiget ved EUT L 74 af 22.3.2010, s. 1, som ændret ved:

— **32014 R 1355**: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1355/2014 af 17. december 2014 (EUT L 365 af 19.12.2014, s. 82).

— **32019 R 0492**: Forordning (EU) 2019/492 af 25. marts 2019 (EUT L 85 I af 27.3.2019, s. 5).

Forordningens bestemmelser læses med henblik på denne aftale med følgende tilpasninger:

a) I artikel 3:

i) I stk. 1 tilføjes følgende afsnit:

"EFTA-stater, der ønsker at bemyndige en organisation, som endnu ikke er anerkendt, indgiver anmodning om anerkendelse til EFTA-Tilsynsmyndigheden ledsaget af fuldstændige oplysninger om og dokumentation for organisationens overholdelse af minimumskravene i bilag I samt om kravet om og dens forpligtelse til at overholde bestemmelserne i artikel 8, stk. 4, og artikel 9, 10 og 11. EFTA-Tilsynsmyndigheden videregiver anmodningen til Kommissionen."

ii) I stk. 2 tilføjes følgende afsnit:

"Hvis anmodningen er indgivet af en EFTA-stat, foretager Kommissionen sammen med den respektive EFTA-stat og i tæt samarbejde med EFTA-Tilsynsmyndigheden en vurdering af de organisationer, den har modtaget anerkendelsesanmodning om, for at verificere, at organisationerne opfylder og forpligter sig til at opfylde de i stk. 1 nævnte krav."

b) I artikel 5 tilføjes følgende afsnit:

"Hvis der er tale om organisationer, der har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, og som er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, udføres ovennævnte opgaver, som er pålagt Kommissionen, i tæt samarbejde med EFTA-Tilsynsmyndigheden. Eventuelle forebyggende og udbedrende foranstaltninger, der pålægges organisationer, der har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, og som er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, pålægges af EFTA-Tilsynsmyndigheden. Kommissionen forelægger EFTA-Tilsynsmyndigheden sin vurdering og et forslag til handling."

c) I artikel 6:

i) I stk. 1 og 2 tilføjes følgende afsnit:

"Hvis der er tale om organisationer, der har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, og som er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, udføres ovennævnte opgaver, som er pålagt Kommissionen, af EFTA-Tilsynsmyndigheden. Kommissionen forelægger EFTA-Tilsynsmyndigheden sin vurdering og et forslag til handling.", og

ii) I stk. 4, indsættes ordene "eller, for så vidt angår beslutninger truffet af EFTA-Tilsynsmyndigheden, EFTA-Domstolen" efter ordene "De Europæiske Fællesskabers Domstol".

d) I artikel 7:

i) I stk. 1, litra c), indsættes ordene "og, for så vidt angår organisationer, der har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, og som er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, EFTA-Tilsynsmyndighedens vurdering" efter ordene "Kommissionens vurdering".

ii) I stk. 2, litra a), indsættes ordene "og, for så vidt angår organisationer, der har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, og som er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, EFTA-Tilsynsmyndighedens vurdering" efter ordene "Kommissionens egen vurdering".

iii) I stk. 3 indsættes ordene "eller , for så vidt angår organisationer, der har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, og som er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, på EFTA-Tilsynsmyndighedens anmodning," efter ordene "på eget initiativ".

e) I artikel 8:

i) I stk. 1 og 2 tilføjes følgende afsnit:

"Hvis der er tale om organisationer, der har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, og som er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, foretages vurderingen af EFTA-Tilsynsmyndigheden sammen med den pågældende EFTA-stat og i tæt samarbejde med Kommissionen."

ii) I stk. 3 tilføjes følgende afsnit:

"Hvis der er tale om organisationer, der har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, og som er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, udføres ovennævnte opgaver, som er pålagt Kommissionen, af EFTA-Tilsynsmyndigheden i tæt samarbejde med Kommissionen."

f) I artikel 10:

i) I stk. 1, indsættes ordene "eller, for så vidt angår organisationer, der er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, EFTA-Tilsynsmyndigheden" efter ordet "Kommissionen".

ii) I stk. 4 indsættes ordene "og EFTA-stater(ne)" efter ordet "medlemsstater(ne)", og ordene "eller EFTA-Tilsynsmyndigheden, alt efter hvad der er relevant," indsættes efter ordet "Kommissionen".

g) I artikel 11:

i) I stk. 5 indsættes ordet ", EFTA-Tilsynsmyndigheden" efter ordet "flagstaterne".

ii) I stk. 7 indsættes ordene "og EFTA-staterne" efter ordet "medlemsstaterne".

h) I artikel 16 indsættes ordene "og EFTA-staterne" efter ordet "medlemsstaterne".

55ea. **32009 D 0728**: Kommissionens afgørelse 2009/728/EF af 30. september 2009 om meddelelse af en ubegrænset EF-godkendelse af det polske skibsregister (EUT L 258 af 1.10.2009, s. 34).

55eb. **32013 D 0765**: Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2013/765/EU af 13. december 2013 om ændring af anerkendelse af Det Norske Veritas i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe (EUT L 338 af 17.12.2013, s. 107), som ændret ved.

— Kommissionens gennemførelsesafgørelse C(2017) 1881 af 24.3.2017

— Kommissionens gennemførelsesafgørelse C(2020) 4226 af 29.6.2020

— Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/1227 af 27. juli 2021 (EUT L 269 af 28.7.2021, s. 143).

55ec. **32014 D 0281**: Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2014/281/EU af 14. maj 2014 om EU-anerkendelse af det kroatiske skibsregister i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe (EUT L 145 af 16.5.2014, s. 43).

55ed. **32015 D 0668**: Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/668 af 24. april 2015 om ændring af anerkendelsen af visse organisationer i overensstemmelse med artikel 16 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 (EUT L 110 af 29.4.2015, s. 22).

55ee. **32015 D 0669**: Kommissionens afgørelse (EU) 2015/669 af 24. april 2015 om ophævelse af beslutning 2007/421/EF om offentliggørelse af en liste over godkendte organisationer, som medlemsstaterne har anmeldt i henhold til Rådets direktiv 94/57/EF (EUT L 110 af 29.4.2015, s. 24).

55ef. **32016 D 1327**: Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/1327 af 1. august 2016 om EU-anerkendelse af det indiske skibsregister i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe (EUT L 209 af 3.8.2016, s. 15).

55eg. **52022XC1207(01)**: Liste over organisationer, der er godkendt på grundlag af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 af 23. april 2009 om fælles regler og standarder for organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe (2022/C 466/07) (EUT C 466 af 7.12.2022, s. 24).

55f. **32014 R 0788**: Kommissionens forordning (EU) nr. 788/2014 af 18. juli 2014 om fastsættelse af detaljerede regler for pålæggelse af bøder eller tvangsbøder og tilbagekaldelse af anerkendelser af organisationer, der udfører inspektion og syn af skibe, jf. artikel 6 og 7 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 391/2009 (EUT L 214 af 19.7.2014, s. 12), som berigtiget ved EUT L 234 af 7.8.2014, s. 15.

Forordningens bestemmelser læses med henblik på denne aftale med følgende tilpasninger:

a) For så vidt angår bestemmelserne om gennemførelse af artikel 6 i forordning (EF) nr. 391/2009 læses ordet "Kommissionen" som "EFTA-Tilsynsmyndigheden, hvis der er tale om organisationer, der har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, og som er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat".

b) I artikel 10, stk. 1, indsættes ordene "eller , hvis der er tale om organisationer, der har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, og som er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, på EFTA-Tilsynsmyndighedens anmodning," efter ordene "på eget initiativ".

c) I artikel 11:

i) I stk. 1 tilføjes følgende afsnit:

"For så vidt angår EFTA-staterne indgives anmodningen til EFTA-Tilsynsmyndigheden sammen med den dokumentation, der er omhandlet i stk. 3. EFTA-Tilsynsmyndigheden videregiver anmodningen og dokumentationen til Kommissionen."

ii) I stk. 7 tilføjes følgende afsnit:

"Hvis anmodningen er indgivet af en medlemsstat og vedrører organisationer, der har deres hovedforretningssted i en EFTA-stat, og som er blevet anerkendt på grundlag af en anmodning fra en EFTA-stat, fremsender Kommissionen anmodningen og den tilhørende dokumentation til EFTA-Tilsynsmyndigheden."

d) I artikel 16 tilføjes følgende stykke:

"6. Aktindsigt i dokumenter og anden dokumentation, der er indsamlet af EFTA-Tilsynsmyndigheden, er underlagt EFTA-Tilsynsmyndighedens gældende regler."

e) I artikel 22, stk. 4, indsættes ordene "eller EFTA-Domstolen i tilfælde af afgørelser truffet af EFTA-Tilsynsmyndigheden" efter ordet "EU-Domstolen".

f) I artikel 23, stk. 4, litra b), indsættes ordene "eller EFTA-Domstolens afgørelse i tilfælde af afgørelser truffet af EFTA-Tilsynsmyndigheden" efter ordene "Den Europæiske Unions Domstols afgørelse"."

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 391/2009, som berigtiget ved EUT L 74 af 22.3.2010, s. 1, (EU) nr. 788/2014, som berigtiget ved EUT L 234 af 7.8.2014, s. 15, og (EU) 2019/492, gennemførelsesforordning (EU) nr. 1355/2014, direktiv 2009/15/EF, gennemførelsesdirektiv 2014/111/EU, afgørelse 2009/728/EF og (EU) 2015/669, gennemførelsesafgørelse 2013/765/EU, 2014/281/EU, (EU) 2015/688, (EU) 2016/1327 og (EU) 2021/1227, og gennemførelsesafgørelse C(2017) 1881 af 24.3.2017 og C(2020) 4226 af 29.6.2020 samt Liste 2022/C 466/07, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den …, forudsat at alle meddelelser er indgivet, jf. EØS-aftalens artikel 103, stk. 1 *.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den …

På Det Blandede EØS-Udvalgs vegne	*Sekretærer*
Formand	*for Det Blandede EØS-Udvalg*

* [Ingen forfatningsmæssige krav angivet.] [Forfatningsmæssige krav angivet.]